



Noticias y

Compilado por Elsa Núñez, D14 Field Support Liaison y Lydia Ruiz-Ferreira, Coordinadora de Apoyo Familiar D14

8 de octubre de 2020

Estimados padres y familiares de D14,

La semana pasada se marcó el "último" Primer Día de Escuela para nuestros estudiantes cuyas familias optaron por el aprendizaje mixto en persona en escuelas primarias, medias y secundarias. Para todos nosotros este año escolar es diferente y sin precedentes.

Quería agradecerles a cada uno de ustedes por su paciencia y apoyo durante las fases de reapertura y por su amor y dedicación a sus escuelas.

Nuestros directores, maestros y miembros del personal han estado trabajando duro para proporcionar los mejores horarios de estudiantes y maestros para las cohortes de aprendizaje remoto y mixto. Estamos examinando los recursos de instrucción para todos los estudiantes y haciéndolos accesibles para los estudiantes y las familias. Nuestros Coordinadores de Padres y muchos de ustedes han asistido a talleres sobre la nueva guía sobre la celebración de Elecciones PA/PTA (consulte a continuación para conocer la oportunidad de asistir a una el viernes).

La seguridad y la salud están en el anteceso de la planificación de las cohortes y el personal de los estudiantes en persona. Nuestras escuelas han estado revisando y actualizando sus planes de seguridad y los Equipos de Respuesta de Edificios están capacitados y responsables de seguir todos los protocolos de seguridad y salud. Los directores informan oportunamente a las familias sobre cualquier suceso relacionado con COVID-19 en sus escuelas. Nuestras escuelas tienen planes de "ir completamente remoto" en caso de que el Alcalde o el Gobernador decida cerrar escuelas debido al aumento de los casos DEEVID-19 en el vecindario inmediato.

Mi equipo está ayudando a las escuelas individuales a obtener dispositivos adicionales para los estudiantes que

los necesitan. El DOE ordenó 1000.000 dispositivos más



para garantizar que cada estudiante tenga acceso a la tecnología. En asociación con la Oficina Central del Municipio del Norte de Brooklyn, también estamos trabajando en el desarrollo de una serie de talleres para nuestras familias. El uso de la tecnología, las capacitaciones de Título I y SLT, la comprensión de la educación especial y el proceso de evaluación serán algunos de los temas disponibles para nuestras familias del distrito.

Le pido que continúe ofreciéndonos sus comentarios enviando un correo electrónico a askatD14@gmail.com

Revise la información y los recursos a continuación. Lydia Ruiz-Ferreira, la Coordinadora de Apoyo Familiar D14 las compiló para usted en respuesta a las preguntas que recibimos. No dude en ponerse en contacto con ella si necesita ayuda o ayuda. Puede ponerse en contacto con ella en LRuizFerreira@schools.nyc.gov

Quiero dar las gracias a nuestro CEC 14 y al Consejo de Presidentes por haber elevado sus preocupaciones a mi equipo y a mí. ¡Somos el Distrito 14 Fuerte!

Atentamente

Alicja Winnicki, Superintendente

Centro de Bienvenida para la Familia Brooklyn:

La oficina del Brooklyn Family Welcome Center en Brooklyn Tech ha cerrado. Las familias de los distritos 14, 19, 23 y 32 que necesiten ayuda del Centro de Bienvenida Familiar pueden enviarles un correo electrónico a la siguiente dirección de correo electrónico: smarksFWC@schools.nyc.gov. **Todos los Centros de Bienvenida Familiar todavía están cerrados y solo funcionan en línea.**

Opciones de Internet gratuitas y de bajo costo

Hay varias opciones de Internet gratuitas o de bajo costo disponibles para los estudiantes y familias de la ciudad de Nueva York:

Comcast: ofrece Wi-Fi público gratuito durante 60 días a familias que aún no tienen una suscripción.

Llame al: 1-855-846-8376 para la inscripción en inglés:

Call 1-855-765-6995 para la inscripción en español

<https://corporate.comcast.com/press/releases/internet-essentials-low-income-broadband-coronavirus-pandemic>

Charter Communications/Spectrum - Charter ofrecerá acceso gratuito a la banda ancha Spectrum y Wi-Fi durante 60 días a los hogares con K-12 y/o estudiantes universitarios que aún no tienen una suscripción de banda ancha Spectrum y en cualquier nivel de servicio de hasta 100 Mbps.

Llame al: 1-844-488-8395

<https://corporate.charter.com/newsroom/charter-to-offer-free-access-to-spectrum-broadband-and-wifi-for-60-days-for-new-K12-and-college-student-households-and-more>

Charter ofrece **Spectrum Internet Assists**, un plan que comienza en \$14.99/mes. Para calificar, uno o más miembros de su hogar deben ser beneficiarios de uno de los siguientes programas de asistencia:

- Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP)
- Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP) del NSLP
- Ingreso Suplementario de Seguridad (solo para solicitantes mayores de 65 años)

<https://www.spectrum.com/browse/content/spectrum-internet-assist>

Altice USA - Altice ofrece Altice Advantage, un plan que comienza en \$14.99/mes. Para los hogares con K-12 y/o estudiantes universitarios que pueden ser desplazados debido a cierres de escuelas y que actualmente no tienen acceso a Internet en el hogar, estamos ofreciendo nuestra solución de banda ancha Altice Advantage de 30 Mbps de forma gratuita durante 60 días a cualquier nuevo hogar del cliente dentro de nuestra huella. Para calificar, usted debe ser:

- ✓ elegibles para el Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP, por sus siglas en inglés); O
- ✓ un residente de la ciudad de Nueva York que asiste a una escuela pública de la ciudad de Nueva York; O
- ✓ ingresos de seguridad suplementarios (SSI) y mayores de 65 años o más; O
- ✓ un veterano y recibir asistencia pública estatal o federal.

Llame al: 866 – 200 – 9522 para inscribirse en

La Región Óptima **Llame** :888 – 633 – 0030

para inscribirse en la Región de Suddenlink

<https://www.alticeadvantageinternet.com/>

Verizon - Verizon ofrece el Programa Lifeline, un plan que comienza en \$19.99/mes. Para calificar:

- ✓ Su ingreso anual está al 135% o menos que a las pautas federales de pobreza de los EE. UU.
- ✓ Usted, o alguien en su hogar, participa en un programa de asistencia federal calificado:
 - Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP, por sus siglas en inglés) (anteriormente conocido como cupones de alimentos), o
 - Medicaid, o
 - Ingreso Suplementario de Seguridad (SSI)
 - Asistencia Federal de Vivienda Pública (FPHA)
 - Beneficios de Pensión para Veteranos y Sobrevivientes
 - Programas Tribales (y viven en tierras tribales reconocidas por el gobierno federal)

Para obtener más información sobre la elegibilidad, visite

<https://www.lifelinesupport.org/do-i-qualify/#programs>

Sitios de Internet gratis en NYC

Hay muchos lugares en toda la ciudad donde se puede conectar a Internet de forma gratuita. Las ubicaciones incluyen:

- ✓ Todas las sucursales de la Biblioteca Pública de Nueva York –

Servicio de comidas

A partir del martes 29 de septiembre, los estudiantes que aprendan en persona recibirán desayuno y almuerzo en la escuela. Para los estudiantes que están aprendiendo remotamente a tiempo completo o estudiantes que están en casa durante sus días remotos en el aprendizaje mixto, las familias pueden recoger comidas gratuitas para llevar de cualquier escuela que sea más conveniente para ellos desde las 9 a.m. hasta el mediodía, de lunes a viernes. No es necesario

registrarse o registrarse, y las comidas se establecerán cerca de los puntos de entrada para facilitar el acceso y la recogida por parte de los estudiantes y las familias.

Además, las comidas **Grab & Go para adultos** de la ciudad de Nueva York también continuarán en aproximadamente 200 sitios en toda la ciudad, incluyendo algunas ubicaciones kosher dedicadas y aquellas que sirven las opciones de proteína halal, y la información está disponible en nyc.gov/getfood o en el sitio web del DOE. Las comidas estarán disponibles de 15pm a 5pm, de lunes a viernes. <https://www1.nyc.gov/assets/dsny/contact/services/COVID-19FoodAssistance.shtml>.

Guía Electoral Virtual PA/PTA **Orientación Electoral Virtual PA/PTA**

Por favor, recuerde que se ha emitido la Guía Virtual PA/PTA. Puede encontrar este y otros documentos útiles en la carpeta Recursos de PA/PTA en el sitio web del DOE. https://nycdoe.sharepoint.com/sites/FACESupports/Shared%20Documents/Forms/AllItems.aspx?id=%2Fsites%2FFACESupports%2FShared%20Documents%2FPA%2DPTA&p=true&originalPath=aHR0cHM6Ly9ueWNkb2Uuc2hhcmVwb2ludC5jb20vOmY6L3MvRkFDRVN1cHBvcnRzL0VvYTI2cVpuNEtaSmp6eFNzZ3ZiZ0NRQnNyZVNZc0xla0tUVkpRN1NuZTFoVWc_cnrpbWU9T20weVZqQnAyRWc

El próximo entrenamiento se llevará a cabo el viernes 9 de octubre a las 5PM.

Haga [clic en este enlace](#) para unirse al seminario web. El código de acceso es: 285745
También puede unirse por teléfono (marque cualquiera de los números que se enumeran a continuación, en función de su ubicación actual):
646-558-8656, 301-715-8592, 312-626-6799, 253-215-8782, 346-248-7799, 346-248-7799,

Id. del seminario web: 868 6762 4172
Código de acceso: 285745

Salud y seguridad

Exámenes diarios de salud - Como siempre, la salud y la seguridad de nuestros estudiantes, familias y personal de la escuela siguen siendo nuestra máxima prioridad. Todos los empleados, estudiantes, familias y visitantes del DOE que deseen ingresar a los edificios del DOE deben completar un examen de salud antes de ingresar a las instalaciones del DOE. Este examen de salud debe completarse cada día de llegada y los resultados se restablecerán a la medianoche de cada día. Al entrar en la instalación, se le pedirá que proporcione los resultados de su proyección, ya sea mostrando su teléfono o una impresión del resultado. Se alienta a todos a utilizar la Herramienta de detección de salud en línea.

Empleado del DOE, Estudiantes:	Estudiantes, Familias y Visitantes (sin iniciar sesión)
https://healthscreening.schools.nyc/	https://healthscreening.schools.nyc/?type=G

Pruebas COVID

Depende de todos nosotros mantener a nuestras comunidades escolares y familias seguras usando revestimientos faciales, manteniendo nuestra distancia, lavándonos las manos con frecuencia, y haciéndose la prueba!

- Ayúdenos a mantener nuestras escuelas abiertas y las comunidades escolares saludables al hacerse la prueba de COVID-19. Es seguro, gratuito y fácil para todos, independientemente de su estatus migratorio o de seguro.
- ✓ Encuentre un sitio de pruebas cerca de usted, <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/covid-19-testing.page>
- ✓ Los estudiantes de 3K hasta el duodécimo grado pueden obtener pruebas prioritarias en 22 sitios de pruebas de Salud + Hospitales durante todo el año escolar. Find un sitio cerca de usted: <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/doe-employee-testing.page>

ACTUALIZACIONES - Pruebas COVID-19 en las escuelas

Las pruebas mensuales del personal y los estudiantes seleccionados al azar son una parte vital de nuestros esfuerzos para prevenir la transmisión COVID-19 en nuestros edificios, ya que ayuda a identificar casos positivos de COVID-19 cuando los síntomas no están presentes. Al igual que con otras medidas de salud y seguridad que estamos exigiendo para mantener a nuestro personal y estudiantes seguros, el éxito de esta iniciativa de pruebas se basa en la asociación y cooperación del personal y los estudiantes. DOE se ha asociado con NYC Health + Hospitals, el Departamento de Salud e Higiene Mental de la Ciudad de Nueva York, y el NYC Test & Trace Corps para organizar las pruebas de los estudiantes y el personal del DOE de la ciudad de Nueva York para la infección COVID-19. Las pruebas

serán proporcionadas, entre otros, por enfermeras escolares, personal de la ciudad y nuestros socios: SOMOS, Bio Reference Laboratory y Fulgent Genetics. Nuestros socios de pruebas probarán un grupo seleccionado al azar de personal y estudiantes en las escuelas una vez al mes. El número de niños y personal que se realizarán cada mes dependerá del tamaño de la población escolar.

En lugar del "hisopo largo" que va en la parte posterior de la nariz, esta prueba es un hisopo corto y pequeño (como un Q-Tip) que va justo en la parte delantera de la nariz. Más tarde este año escolar, es posible que las pruebas se administren recogiendo una pequeña cantidad de saliva (espita). Si un niño es seleccionado para el examen pero se siente incómodo o no puede ser probado, el niño no se hará mejor y la escuela trabajará con la familia para abordar cualquier inquietud para que pueda participar en futuras pruebas.

Si su hijo es evaluado, le informaremos que fueron probados y cuándo y cómo recibirá los resultados, que normalmente se proporcionarán dentro de 48-72 horas.

Sabemos que probablemente tiene preguntas, y estamos compartiendo más información en la página [de Preguntas Frecuentes](#). Por favor revise esto con su hijo.

Las pruebas en las escuelas comenzarán en octubre. Puede comunicarse con su escuela en cualquier momento con cualquier pregunta o inquietud.

- <https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>
- <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/student-covid-19-testing-consent-form---september-27-2020>

Mapa diario del caso COVID

El 14 de septiembre, se puso en marcha la Sala de Situación, una asociación multiinsábrica entre el Departamento de Educación, el Departamento de Salud y Salud Mental y el Cuerpo de Pruebas y Rastros, para facilitar una respuesta rápida a los casos positivos de COVID-19 en las escuelas públicas. Desde entonces, ha operado seis días a la semana de 5:30AM-9:30PM de lunes a viernes, y de 11:00AM – 9:30PM los domingos. El personal se comunica con los directores de la escuela, confirmando rápidamente los casos positivos, tomando medidas rápidas cuando sea necesario y comunicándose claramente con la comunidad escolar.

Esta semana, la Sala de Situación está lanzando un mapa en línea que actualiza a las familias y al público en el que los edificios tienen casos confirmados activos de COVID-19 y que requieren cierres temporales de aulas o de edificios completos. Este mapa se actualizará una vez al día con la información más reciente de la Sala de Situación de Reapertura Escolar.

Se puede acceder al mapa en línea aquí:

<https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/daily-covid-case-map>

En el caso de un caso confirmado de COVID-19 en una comunidad escolar, el liderazgo de la escuela trabaja en estrecha colaboración con la Sala de Situación y el Cuerpo de Pruebas + Rastreo para confirmar el caso, identificar contactos cercanos y proporcionar los próximos pasos inmediatos para toda la comunidad escolar. Las escuelas comunicarán esta información y los próximos pasos a todas las familias y estudiantes cuando el caso sea confirmado en laboratorio.

COVID-19 Programas de Pruebas Basadas en la Escuela

El personal de la escuela y los estudiantes del DOE en los grados 3k a 12 reciben pruebas prioritarias en 22 sitios de pruebas de salud y hospitales (H+H). Consulte la página PROGRAMAS de pruebas basadas en la escuela COVID-19 para obtener una lista de los 22 sitios prioritarios y detalles adicionales.

<https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>

COVID Alerta NY Aplicación de seguimiento de contactos de NY

Nueva York lanzó el jueves una nueva aplicación de rastreo de contactos que alerta a los usuarios cuando han entrado en contacto cercano con alguien que da positivo por el coronavirus. La aplicación se llama "Covid Alert NY." Es gratis y está disponible a través de App Store de Apple y Google Play para iPhones y teléfonos Android.

El Departamento de Salud del Estado emite orientación sobre quién está lo suficientemente sano como para estar en la escuela:

Hoy, el Departamento de Salud del Estado emitió hoy un documento de nueve páginas para ayudar a los padres, empleados de la escuela y funcionarios de la escuela a tomar decisiones con respecto a quién pertenece a la escuela cuando surgen síntomas asociados con COVID-19.

El kit de herramientas Pre-K a Gr 12 COVID-19 incluye muchos árboles de decisión con flechas verdes y rojas. Una página para los empleados está etiquetada: "Tengo síntomas COVID-19. ¿Cuándo puedo volver al trabajo en la escuela?"

El kit de herramientas establece que los funcionarios de la escuela deben llamar al 911 si un estudiante o personal tiene:

- Dificultad para respirar o respira muy rápido.
- Dolor abdominal intenso, diarrea o vómitos.
- Cambio en el color de la piel - convirtiéndose en pálido, irregular y / o azul.
- Dolor cardíaco o torácico acelerado.
- Letargo, irritabilidad o confusión.

https://coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2020/10/prek-gr12_toolkit.pdf

Soporte tecnológico

Si tiene problemas con la tecnología para aprender en casa, visite las páginas de soporte del DOE: (por ejemplo, Cuentas DOE, NYCSA, iPads, Zoom, etc.).

<https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support>

Si todavía tiene problemas, rellene el formulario Soporte técnico para familias:

<http://schools.nyc.gov/techsupport> y nos ponemos en contacto.

Orientación para recaudar fondos para el aprendizaje al aire libre

El DOE publicó orientación sobre la recaudación de fondos para las compras de equipos de aprendizaje al aire libre, incluida información para donantes interesados en apoyar a las escuelas en los 27 barrios más afectados por COVID-19.

Tenga en cuenta que:

- ✓ Pa/PTA pueden recaudar fondos para el propio equipo de aprendizaje al aire libre de su escuela, de acuerdo con sus reglas establecidas y por las leyes y la Regulación A-660 del Canciller.
- ✓ Los padres/donantes que deseen hacer una donación a las escuelas afectadas por COVID-19 visitan: https://docs.google.com/document/d/1BHgUlcEUcPJEDeyYRBBfhFUx9tTd2mhXPNhQJ6_F_u8/edit
- ✓ El DOE ayudará al FPS en la presentación de informes y el seguimiento de los fondos de los padres/donantes para el aprendizaje al aire libre.

Para preguntas, envíe un correo electrónico outdoorlearning@schools.nyc.gov

Biblioteca Pública de Nueva York (NYPL)

NYPL After School – Encuentra nuevas actividades, recursos y consejos principales cada semana

https://www.nypl.org/education/remote-learning-resources/after-school?utm_source=eNewsletter&utm_medium=email&utm_content=NYPLKids_20201004&utm_campaign=NYPLKids

Grab & Go – Visita 50 ubicaciones de biblioteca para devoluciones seguras y fáciles, retenciones, recogidas y devoluciones

https://www.nypl.org/about/grab-and-go?utm_source=eNewsletter&utm_medium=email&utm_content=NYPLKids_20201004&utm_campaign=NYPLKids

Mes de la Herencia Hispana

https://www.nypl.org/blog/2015/09/15/five-ya-hispanic-heritage?utm_source=eNewsletter&utm_medium=email&utm_content=NYPLKids_20201004&utm_campaign=NYPLKids

Recursos adicionales:

Cuidado de niños en NYC – Encuentre un programa de cuidado infantil con licencia en su visita al vecindario:

<https://a816-healthpsi.nyc.gov/ChildCare/ChildCareList.do#>

Visite el sitio web del Museo de los Niños de

Manhattan para las actividades diarias sugeridas..

<https://cmom.org/learn/cmom-at-home/>

Adapt Community Network presentará una Cumbre Virtual Family Connect gratuita el 19 de octubre de 2020.

La conferencia abarcará una variedad de temas: servicios de apoyo familiar, creación de un entorno sensorial, beneficios y elegibilidad para el derecho, actividades y participación de la comunidad, gestión del comportamiento, tutela, toma de decisiones con apoyo y directivas anticipadas, abogar con su gerente de atención, y herramientas para "la charla". **Se proporcionarán subtítulos en inglés, español y chino. Para registrarse:**

<https://secure2.convio.net/ucpnyc/site/Ticketing?view=Tickets&id=100421>

Registro de electores

La fecha límite para el registro de electores es el 9 de octubre de 2020. Por favor, ayude a recordar a los clientes y constituyentes este importante plazo. Las personas pueden inscribirse para votar aquí: <https://vote.nyc/page/register-vote>

. Para confirmar el registro de electores, llame al 866-868-3692. Todos los votantes de Nueva York son elegibles para votar por correo/votación ausente este noviembre. Las personas pueden inscribirse para votar por correo: <https://nycabsentee.com/> or llamando al 866-VOTE-NYC. La fecha límite para registrarse para una boleta de ausencia es el 27 de octubre. La votación anticipada también está disponible entre el 24 de octubre y el 1 de noviembre.

Censo

El mandamiento judicial preliminar emitido esta semana permite que el escrutinio del censo continúe hasta el 31 de

octubre de 2020. Esto brinda la oportunidad de capitalizar el impulso hacia alcanzar la fecha límite anterior para involucrar a tantos neoyorquinos como podamos, particularmente aquellos en comunidades tradicionalmente subrepresentadas. Un recuento bajo pone en peligro la capacidad de Nueva York para recibir nuestra parte justa de fondos federales y representación política. No podemos arriesgar estos importantes recursos. Es fundamental que disipemos mitos y alentamos a todos los residentes de la ciudad de Nueva York a completar el censo. Por favor, ayude a la ciudad a reforzar a los clientes y constituyentes la importancia crítica de completar el censo de 2020. El Censo hace sólo 10 preguntas simples que pueden ser respondidas en pocos minutos en línea visitando my2020census.gov o llamando al 844-330-2020.